

# All Cleaner powder

IT



Versare il contenuto di una busta (50g.) in un litro d'acqua. La leggera effervescenza che si sviluppa aiuta il processo di dissoluzione. All'occorrenza mescolare fino alla completa dissoluzione della polvere. **Si consiglia di ripulire i portaimpronte da qualsiasi traccia di adesivo prima di immergerli nella soluzione di All Cleaner.** Per residui di alginato, gesso o cemento, normalmente depositati su portaimpronte e strumenti, una soluzione pronta all'uso di All Cleaner indicativamente necessita, al primo utilizzo, dei seguenti tempi di immersione: alginato 3h (0,05g/h); gesso 6h (0,04g/h); cemento 8h (0,03g/h). L'aumento sensibile dei tempi indicati evidenzia la necessità di sostituire la soluzione. Il trattamento prolungato provoca il deterioramento di portaimpronte e strumenti in alluminio. Al termine dell'immersione sciacquare abbondantemente con acqua. Prima del loro utilizzo strumenti e portaimpronte devono essere comunque sottoposti a idonei processi di pulizia e sterilizzazione. **Utilizzabile in ultrasuoni.**



Provoca grave irritazione oculare.  
Lavare accuratamente le mani dopo l'uso.  
Indossare protezione per gli occhi e viso.  
IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI:  
Sciacquare accuratamente per parecchi minuti.  
Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare. Se l'irritazione degli occhi persiste consultare un medico.



CONSERVARE IN LUOGO FRESCO ED ASCIUTTO.

*Solo per uso professionale.*

# All Cleaner powder

EN



Pour the envelope's content (50g.) in one liter of water. The slight developed effervescence helps the process of dissolution. If required mix it until the powder is completely dissolved. **It is suggested to clean the impression trays by any adhesive residues before immersion into All Cleaner solution.** For alginate, plaster or cement residual parts, which are normally deposited on impression trays and instruments, a ready to use All Cleaner solution approximately requires, on first use, the following timings of immersion: alginate 3h (0,05g/h); plaster 6h (0,04g/h); cement 8h (0,03g/h). The sensible increasement of the mentioned timing indicates the necessity to replace the solution. An extended treatment causes deterioration of aluminium impression trays and instruments. After immersion rinse abundantly with water. Before using instruments and impression trays clean and sterilize them. **It can be used with ultrasonic cleaners.**



Causes serious eye irritation.  
Wash hands thoroughly after handling.  
Wear eye protection / face protection.  
IF IN EYES:  
Rinse cautiously with water for several minutes.  
Remove contact lenses, if present and easy to do.  
Continue rinsing. If eye irritation persists:  
Get medical advice / attention.



STORE IN A COOL AND DRY PLACE.

*Professional use only.*

# All Cleaner 1:9 CONCENTRATO CONCENTRATED

IT



Diluire 1 volume di soluzione con 9 volumi di acqua. **Si consiglia di ripulire i portaimpronte da qualsiasi traccia di adesivo prima di immergerli nella soluzione di All Cleaner.** Per residui di alginato, gesso o cemento, normalmente depositati su portaimpronte e strumenti, una soluzione pronta all'uso di All Cleaner indicativamente necessita, al primo utilizzo, dei seguenti tempi di immersione: alginato 3h (0,05g/h); gesso 6h (0,04g/h); cemento 8h (0,03g/h). L'aumento sensibile dei tempi indicati evidenzia la necessità di sostituire la soluzione. Il trattamento prolungato provoca il deterioramento di portaimpronte e strumenti in alluminio. Al termine dell'immersione sciacquare abbondantemente con acqua. Prima del loro utilizzo strumenti e portaimpronte devono essere comunque sottoposti a idonei processi di pulizia e sterilizzazione. **Utilizzabile in ultrasuoni.**



# All Cleaner 1:9 CONCENTRATO CONCENTRATED

EN



Dilute 1 volume of solution to 9 volumes of water. **It is suggested to clean the impression trays by any adhesive residues before immersion into All Cleaner solution.** For alginate, plaster or cement residual parts, which are normally deposited on impression trays and instruments, a ready to use All Cleaner solution approximately requires, on first use, the following timings of immersion: alginate 3h (0,05g/h); plaster 6h (0,04g/h); cement 8h (0,03g/h). The sensible increase of the mentioned timing indicates the necessity to replace the solution. An extended treatment causes deterioration of aluminium impression trays and instruments. After immersion rinse abundantly with water. Before using instruments and impression trays clean and sterilize them. **It can be used with ultrasonic cleaners.**

